

NGUYỄN, TẾ

1400
20. 1996

H: 5.2

H037

HỮNG HIỆA VIỆT NAM
- Hạnh phúc

* xin đi sớm
+ xin bố dục (2 cháu gái gởi Kyoal
mười & có tên họ bố khai gđ
9/92)

Kính gửi: Ông Nguyễn Tế

Hiện ở: 4.5. Công. Đình, An. Hòa, Hò: An, Đà Nẵng

1/ Chúng tôi đồng ý cho... cùng... 0.1... người trong gia đình được phép xuất
cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp... 0.2... hộ chiếu cho gia đình, số:

.....
..... 1418 /
..... 1420 / 92. D.C.1. (gửi K. em. theo)
.....
.....

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số H037... chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ
bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh
xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để Ông... yên tâm ./.

Hà Nội, ngày 25. tháng 1. / 1992

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Nguyễn Chính

1400
20. 796 DN
H: 5.2

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 255...../XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: Ông Nguyễn Tài.....

Hiện ở: 4.5. Công. Đông, An. Hải, Hải. An, Đà. Nẵng.....

1/ Chúng tôi đồng ý cho... cùng... 0.1... người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp... 0.2... hộ chiếu cho gia đình, số:
.....
..... 14.18.....
..... 14.20..... 9.2. D.C.1. (quốc. K. em. th. e.).....
.....
.....

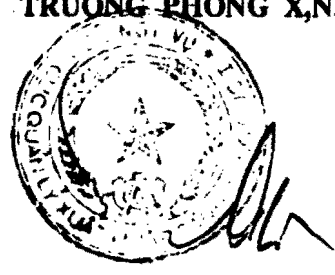
3/ Chúng tôi đã lên danh sách số. H.0.3.7... chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để... Ông..... yên tâm ./.

Hà Nội, ngày. 2.5. tháng. 1. / 199 2

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Nguyễn Phương

Hội an, Quảng Nam, Việt Nam Ngày 17.06.1992.

Chức gửi đáp

Kính gửi: Bà: Đức Minh Thọ.

Chủ tịch hội gia đình tù nhân Chính Trị
Việt Nam.

Thưa Bà:

Tên tôi là: Nguyễn Thế Bình năm 1940.

Chúng tôi tại số nhà 42 Cộng Đồng địa phương
Hội An, Đà Nẵng Việt Nam. Tôi tự viết thư này
Kính gửi đến bà xin bà vui lòng chấp đ?

Cho tôi một việc như sau:

Kính thưa bà.

Nguyễn Thế Bình tháng 3. 1975. Tôi là Thượng Sĩ I
Số Quân 40/17982 Trọng Quân lực Việt Nam
Công lực. Dảm nhiệm Chức vụ Đã Sĩ Quan.

Tính báo Ban II Chức Chỉ Thu - Hiếu Nhân.

Từ thu Quảng Nam KBC 6888. Đến ngày
29.3.1975 Hội an Chức Chỉ nên Tôi bị
Cấp Trung Cải tạo đến tháng 6. 1981 được
thả về.

Suốt thời gian đi ở tù và ở nhà thả về
cho đến năm 1991 thì nên Tính lệ Gia đình

của tôi quá ư nhỏ nhân, không làm gì ra
tiền nuôi sống bản thân và gia đình do vậy
cho nên năm 1988. Có sự thương thảo giữa
hai chính phủ Hoa Kỳ và Việt Nam. d. Cho những
Tư nhân Chính Trị Việt Nam đã Cải tạo 5 năm
thì sẽ được phép lập hộ gia đình xin tái định
cư tại Hoa Kỳ đến 140. Mỗi đến năm,
tháng 11 năm 1991. Tôi mới xin lập hộ gia
đình xuất cảnh giữa tôi và vợ tôi. Đến ngày 25/1/92
mới nhận được giấy báo tin số 755/XC
với hai hộ chiếu mang số PT 1418/92 DC1
và PT 1420/92 DC1 ngày 20.1.1992 của Cục
Quản lý xuất nhập Cảnh Việt Nam.

Nói thật cùng bà. Nếu vợ chồng tôi ra đi
theo thủ tục trong hộ chiếu này thì quá lâu.
Vợ chồng chúng tôi xin bà tận tình giúp đỡ
cho chúng tôi rời khỏi Việt Nam trong thời
gian ngắn nhất.

Nhân tiện đây bà cho phép tôi được trình
bày thêm một việc như sau:

Từ khi vợ chồng chúng tôi chung sống
đó có 4 đứa con. Con lớn nhất tên là:

Nguyễn Văn Nhân Sinh năm 1961 đã có vợ và
gia đình riêng. Con thứ 2 Nguyễn Thị Phương
Sinh 1964 đã có chồng. Con thứ 3. Nguyễn
Văn Ngọc Sinh năm 1965 đã có vợ 1 con hiện
đang sống chung cùng vợ chồng chúng tôi
và con nhỏ nhất tên là: Nguyễn Thị Thu
Sinh năm 1971 hiện đang sống cùng bà Ngoại
Cháu. (vì năm 1975 tôi đi cải tạo lúc đó
cháu còn nhỏ mới 4 tuổi - vợ tôi 1 mình
môi sống không nổi 4 cháu nên gửi cháu
Nguyễn Thị Thu về ở cùng với bà Ngoại
mãi đến nay.) vì lý do đó mà cháu không
có tên trong họ Khẩn Gia đình chúng tôi
cho nên lúc vợ chồng chúng tôi lập Hộ Bì
cho cháu, thì Chính Quyền Địa phương
không chấp nhận vì lý do nêu trên.

Vậy, đến thừa cùng bà. Với lý do nêu trên,
bà có thể giúp đỡ cho vợ chồng chúng tôi
để tước Hộ Bì thêm được cháu nào đi theo
Họ không (vì lúc tuổi cha vợ chồng chúng
tôi ra đi rất Quen Hiu)

Cuối thư chúng tôi xin chào chúc bà

được ra đi yên lành - và thật đáng tiếc khi
đi giúp đỡ cho những người còn lại ở Việt
Nam.

Hình mong bà Lưu Tâm Cho tôi sớm nhận
được phúc thư kết quả ăn xét của bà
Hồng Thu.

Nguyen Thi
Thị

THIÊN TÀI MỒ NHIU NGƯỜI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
Nº PT 1420/92 DC,

2

Họ và tên Full name

NGUYỄN TÊ

Ngày sinh Date of birth

1940

Nơi sinh Place of birth

Quảng Nam

Chỗ ở Domicile

Quảng Nam - Đà Nẵng

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs

3



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

4

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

20. 01. 1997

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại *Hà Nội* ngày *20* tháng *1* năm *1992*
Issued at *on*

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng

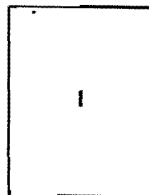


Nguyễn Văn Phương

5

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU

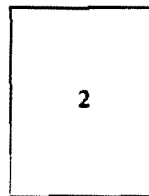
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

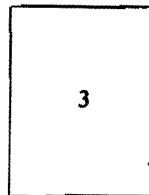
Nơi sinh *Place of birth*



Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

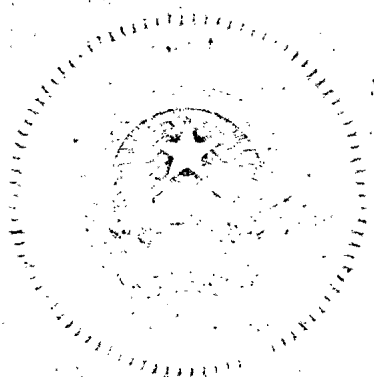


Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

BỊ CHỮ — REMARKS



THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 1418 XG

Cấp cho Nguyễn Bê

Cùng với 1 trẻ em

Đến nước: Hợp chúng quốc Hoa Kỳ

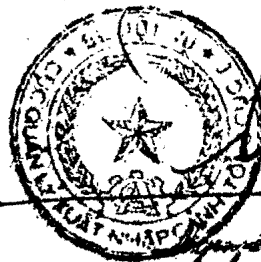
Qua cửa khẩu: Bến Sơn Nhứt

Trước ngày 20.7.1992

Hồi nhập ngày 20 tháng 1 năm 1992

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Nguyễn Hương

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 1418/92 DC,

Họ và tên Full name

PHAM THỊ THỜI

Ngày sinh Date of birth

1940

Nơi sinh Place of birth

Quảng Nam

Chỗ ở Domicile

Quảng Nam - Đà Nẵng

Nghề nghiệp Occupation

1

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

4

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

20. 01. 1997

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 20 tháng 1 năm 1992
Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CANN

Trưởng phòng



5

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

BỊ CHÚ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

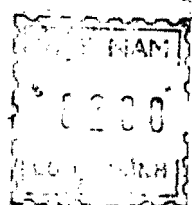
Số 1420 XCCấp cho Phạm Thị ThờiCùng với 1 trẻ emĐến nước: Hợp chúng quốc Hoa KỳQua cửa khẩu: Bán Sơn NhấtTrước ngày 20 / 7 / 1992Hà Nội ngày 20 tháng 1 năm 1992

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

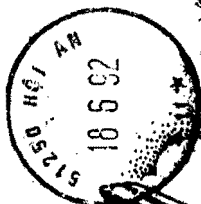
Trưởng phòng

Nguyễn Phương

200
FROM: NGUYỄN TẾ
CỘNG ĐỒNG
HỘI HÒA AN
QUANG NAM-ĐÀ NẴNG
VIỆT NAM.



JUL 13 1992



Mai Bay
Pai Avion

TO: BÀ: KHUẾ MINH THỎ
PO. BOX 5435 MARLINE TEN
VA 22205-0685
✓ U.S.A.

PAR AVION VIA AIR MAIL

xn = 8250 dn 6f



E5
27

CA